

## ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР

Закончив девять классов, я поступил в ПУ № 36 в группу автомехаников. С выбором данной профессии мне никто не помогал, так как в нашей семье специалистов по автомобилям нет.

Теперь я точно знаю, что не ошибся в выборе профессии. Теоретические знания и практика в центре ООО «Измайлово» по ремонту автомобилей дают мне уверенность в этом.

Учителя моего училища, мастер производственного обучения помогли мне поверить в свои силы и преодолеть школьное мнение обо мне как об ученике-троечнике.

Придя в училище и начав все с нуля, я приобрёл хорошие знания не только по спецпредметам, но и по общеобразовательным дисциплинам. Теперь у меня появилось желание поступить в высшее учебное заведение по профилю моей профессии. За старания, проявленный интерес к профессии руководство ООО «Измайлово» обещает направить меня на учебу в вуз.

Училище стало для меня родным домом. И я понимаю наших выпускников, которые постоянно встречаются с коллективом преподавателей и мастерами производственного обучения. Эти встречи тёплые, искренние. Повзрослевшие ребята могут уже говорить с бывшими наставниками на равных, рассказывать о себе, о своих успехах и неудачах и активно принимать участие в решении проблем училища.

Хочу обратиться к сегодняшним выпускникам 9-х классов: ребята, вы не ошибётесь, если придёте в моё родное училище, где вас всегда встретят с любовью, окружат вниманием и заботой. В училище вы получите полную информацию о каждой профессии и узнаете не только о том, как приобрести необходимые знания, но и о перспективах, связанных с выбранной профессией, в каких областях народного хозяйства вы сможете применить умения и навыки.

Я очень хочу, чтобы на смену нам пришли ребята, которые полюбят наше училище, и оно станет для них таким же родным.

*Александр ВАСЮКОВ,  
учащийся ГОУ НПО ПУ № 36*

## ● КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ

# УСПЕХ «ПО-АНГЛИЙСКИ»



**В Институте социально-экономического прогнозирования и моделирования прошла третья студенческая практическая конференция на иностранном языке «The basics of PR activity» («Основы PR-деятельности»). В конференции принимали участие студенты факультета связей с общественностью с первого по третий курс.**

Проведение подобных конференций с 2006 года в нашем институте стало уже доброй традицией. Но именно 2008 году суждено стать переломным в истории проведения конференций на иностранных языках в ИСЭПиМ. Ведь именно конференция этого года существенно отличалась от всех предыдущих наличием большого числа импровизаций.

Мероприятие проводится для выявления лучших из лучших в знании английского языка. Рассматривался не только материал, предоставляемый выступающим, оценивались и его ораторские навыки, а также умение доносить информацию до аудитории, и, надо сказать, все выступающие справились с нелегкой задачей блестяще. Каждому курсу факультета связей с общественностью предлагался блок тем, по которым студенты должны были подготовить адаптированный материал. Затем, выбрав билет, после небольшой подготовки выступающие защищали тему билета (как на экзамене).

Задолго до начала конференции готовился основной состав выступающих. Мы решили предоставить слово всем желающим, а лучших выбрали по итогам проведения генеральной репетиции, так как любая конференция имеет лимит времени и надо придерживаться принятого регламента. Особенностью нашей конференции стали видео-ролики, подготовленные самими участниками. Каждый участник составил небольшую автобиографическую справку и продемонстрировал ее в виде рекламного ролика – показал, так сказать, саморекламу. Поскольку все участники делали презентацию самостоятельно и творчески подошли к работе, то видео-ролики получились весьма разнообразными. Надо отметить, что работа с программами, предлагающими возможность создания видео-ролика, очень трудоемка и продолжительна по времени. Подбор материала, музыки, фотографий занял немало сил и времени, но «дорогу осилит идущий», и усилия были оправданы.

Еще одна особенность нашей конференции – создание учебного пособия. Из громоздких и сложных специализированных текстов студенты делали адаптированные, понятные специалистам, но более легкие и интересные, доклады. Переводы текстов, как по волшебству, титрами всплывали на большом экране, чтобы все присутствующие могли понять, о чем идет

речь. Выступающие адаптировали презентации под литературный вариант, выводили их на экран. Надо сказать, что огромным подспорьем для таких конференций является техническое оснащение аудитории, а также подготовка электронного материала и единого сценария. Как много требуется для качественной и профессиональной конференции – подготовка видео-роликов студентов, факультетов, создание фильма об институте, музыкальное оформление выступлений, презентации переводов и многое другое! Заметьте, все это студенты делали без чьей-либо помощи.

В целях рекламы организатору мероприятия необходимо точно сформулировать тему и составить её содержание. И здесь был придуман неплохой PR-ход: в день конференции все студенты заметили загадочные следы, ведущие в конференц-зал.

Наконец, следует рассказать о самой конференции. По традиции открыла ее заведующая кафедрой лингвистики и коммуникационных технологий Ирина Романовна Кондратьева. Она выступила с приветственным словом, а её помощником и переводчиком стал студент третьего курса факультета связей с общественностью Денис Панов, который продемонстрировал прекрасное владение английским языком и знание техники последовательного перевода.

Отличие же этой конференции от предыдущих заключается в наличии трех соревнующихся команд. Это были коллективы первых трех курсов. Сначала команды продемонстрировали визитные карточки и видео-представления. Затем проходили выступления студентов, посвященные непосредственно теме конференции «The basics of PR activity» (разумеется, все на английском языке). После выступлений представителей каждой команды по прослушанным докладам началось ток-шоу, или «Question and Answers» («Вопросы и ответы»), ведущими «Q&A» были преподаватели Н. В. Абрамова и Я. С. Ртищева. А в промежутках между выступлениями проводились различные конкурсы: конкурс командного перевода, конкурс индивидуальных переводчиков и конкурс капитанов.

В заключение жюри подвело итоги и наградило ценными призами и грамотами лучших из лучших, которыми стали: студентка третьего курса Анна Колесова (1 место), студент второго курса Валерий Морозов (2 место) и студентка третьего курса Юлия Фирсова (3 место). Жюри также отметило высокий уровень подготовки всех участников конференции, но лучшей по итогам всех конкурсов стала все-таки команда «PRO-light» («ПРО-свет») третьего курса факультета связей с общественностью.

*Лидия ЗОТКИНА, Анна КОЛЕСОВА,  
Светлана ВАСИЛЬЕВА,  
студентки ИСЭПиМ*



*У них есть свой девиз: «Годы нас не разлучат. До новых встреч!», и этот девиз они несут по жизни*

## Как здорово, что все мы здесь сегодня собрались...

**Пока мы учимся в школе, мы не можем испытать тех чувств, которые испытывают люди при расставании со своим учебным заведением. И стоит отдать должное тем, кто находит силы и время встречаться через многие годы после окончания школы.**

Вот и отзвенели последние школьные звонки... Кто-то расстается со школой, прощается со своими одноклассниками и учителями, и им, как никогда, грустно; а кто-то наоборот – собирается классом, вспоминает былые годы...

Так, 24 мая, спустя 50 лет, собрался класс, окончивший 16-ю школу в 1958 году! Школа гордится своими бывшими учениками, а выпускники часто приходят навестить учителей, посмотреть на изменения в школе. Но 50 лет – это действительно солидная дата, и на встречу собрались 22 человека из класса, что очень похвально!

В этот дождливый серый день тепло и радостно было в кафе на 7-й линии, где и собрались выпускники. Большую организационную работу по сбору бывших одноклассников провела инициативная группа, которая работает постоянно, устраивая подобные встречи. В эту группу входят Н. Н. Быков, Л. С. Галкина, С. В. Плотицина (Светлова), Б. К. Щербаков, В. И. Добровольский и В. В. Вахтинская. Благодаря инициативной группе выпускники собираются каждые 5 лет.

В этом же кафе нам посчастливилось встретить и представителей выпускников другой школы – МОУ «Лицей» (бывшая 5-я школа), которые окончили школу 30 лет назад, и готовы принять эстафету и встретиться ещё через 20 лет, когда и у них будет юбилейная 50-летняя дата. К сожалению, явка у них была не такая большая, как у старших товарищей (всего 12 человек), но пусть это служит стимулом к новым встречам друзей детства и юности! Было приятно находиться среди дружных и отзывчивых людей – бывших одноклассников. Казалось, что от их сияющих улыбок веет теплом и добротой. И как это здорово, что они смогли собраться через столько лет после окончания школы!

*Арина ЛИСИЦЫНА*